

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): pipéřaũts
Arrieta: pipéřaũts
Bakio:
Bermeo: pipeřýóřizo
Berriz: pipéřaũts
Bolibar: pipéřýoříaũts (?)
Busturia: pipéřmin
Dima: pimjénta
Elantxobe: pipářaũts, *pipářbalts
Elorrio: pimienta
Errigoiti: pipéřinaũts
Etxebarri: *pipéřbalts
Etxebarria: pipéřaũts
Gamiz-Fika: pipéřaũts
Getxo: pimjénta
Gizaburuaga: pipéřbalts
Ibarruri (Muxika): pipéřmin
Kortezubi: pipéřaũts
Larrabetzu: pipéřaũts
Laukiz: pipéř, áũts
Leioa: pipeřýóři
Lekeitio: pipéřaũts (?)
Lemoa: pipéřaũts
Lemoiz:
Mañaria: pipéřaũts
Mendata:
Mungia: pimjénta, *pipéřaũts
Ondarroa: pipářaũts (?)
Orozko: pipéřaũtsmin (?)
Otxandio: pipéřbalts
Sondika:
Zaratamo: pipéřaũtsmin
Zeanuri: pipéřaũts (?)
Zeberio: pipéřbalts
Zollo (Arrankudiaga): pipéřbalts, pipéřyařtalako
Zornotza: pikánteaũts

Araba

Aramaio:

Gipuzkoa

Aia:
Amezqueta:
Andoain: pipéřaũts
Araotz (Oñati): pipéřaũts

Arrasate:
Arroa (Zestoa):
Asteasu:
Ataun: pipéř
Azkoitia:
Azpeitia: pipéřaũts
Beasain:
Beizama: pipářbéłtř, pimjénta
Bergara: pipářaũts
Deba:
Donostia: pipářaũts (?)
Eibar:
Elduain: pipářaũts (?)
Elgoibar:
Errezil:
Ezkio-Itsaso:
Getaria:
Hernani: pipeřaũts, pipéřaũtsá (mark.)
Hondarribia: pipeřmin
Ikaztegieta: pipař (?), *pimjénta
Lasarte-Oria: pipářaũts
Legazpi: pipářaũts
Leintz Gatzaga:
Mendaro: pipářaũts
Oiartzun:
Oñati: pipářaũts (?)
Orexa:
Orio:
Pasaia:
Tolosa: pipářaũts (?)
Urretxu:
Zegama:

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
pimjéntaβéłtsa (mark.)
Alkots:
Aniz: p'péřaũts (?)
Arbizu: píper
Beruete: pipeřbéłtř
Donamaria:
Dorrao / Torrano: pipéřmin
Erratzu:
Etxalar: pipéřbéłtř
Ettxaleku: pipéřminé (mark.) (?)
Ettxarri (Larraun): pipéřbéłtř
Eugi: pipeřbéłts
Ezkurra: pipéřbełtřjá (mark.)

Gaintza:
Goizueta:
Igoa: pipeřpíkánté
Jaurrieta: pipéřbéłtř
Leitza:
Lekaroz: pipéřmín
Luzaide / Valcarlos: bipeřbéłtř
Mezkiritz:
Oderitz: pipéřbéłtř
Suarbe: pipeřbéłtř
Sunbilla:
Urdiain: pipeřýořipikántjá (mark.) (?)
Zilbeti:
Zugarramurdi: pipeřbéłts

Lapurdi

Ahetze: bíperbéłtř
Arrangoitze: bíperbéłtř
Azkaine: bíperbełř, bípéřbełtř
Bardoze: bípher
Beskoitze: bípéřbéłtřja (mark.)
Donibane Lohizune: pipéřbéłtř
Hazparne: bípéřbéłtř
Hendaia: bípéřbełtřja
Itsasu: pipéřbéłtř
Makea: bípéřbéłtř
Mugerre: bipeřbełtř
Sara: bipéř, bípéř
Senpere: bipeřbełř
Urketa: bíper
Uztaritze: bípéřbéłtř

Nafarroa Beherea

Aldude: bipeřbéłtř
Arboti: bípherbéłts
Armendaritze: bípéř, bíperbéłtř
Arnegi: bípéřbéłtř
Arrueta: bipéř, bíphéřbełtřjá (mark.)
Baigorri: bípher
Bastida: bípherbéłtř
Behorlegi: bíper (?), bíperbéłtř
Bidarra: bípéřbéłtř
Ezterenzubi: bipéřbéłtř
Gamarte: bipéřbełtř
Garrúze: pipéřbełtř
Irisarri: pipéřbéłtř
Izturitze: bípherbéłtř
Jutsi: bípherbełtř

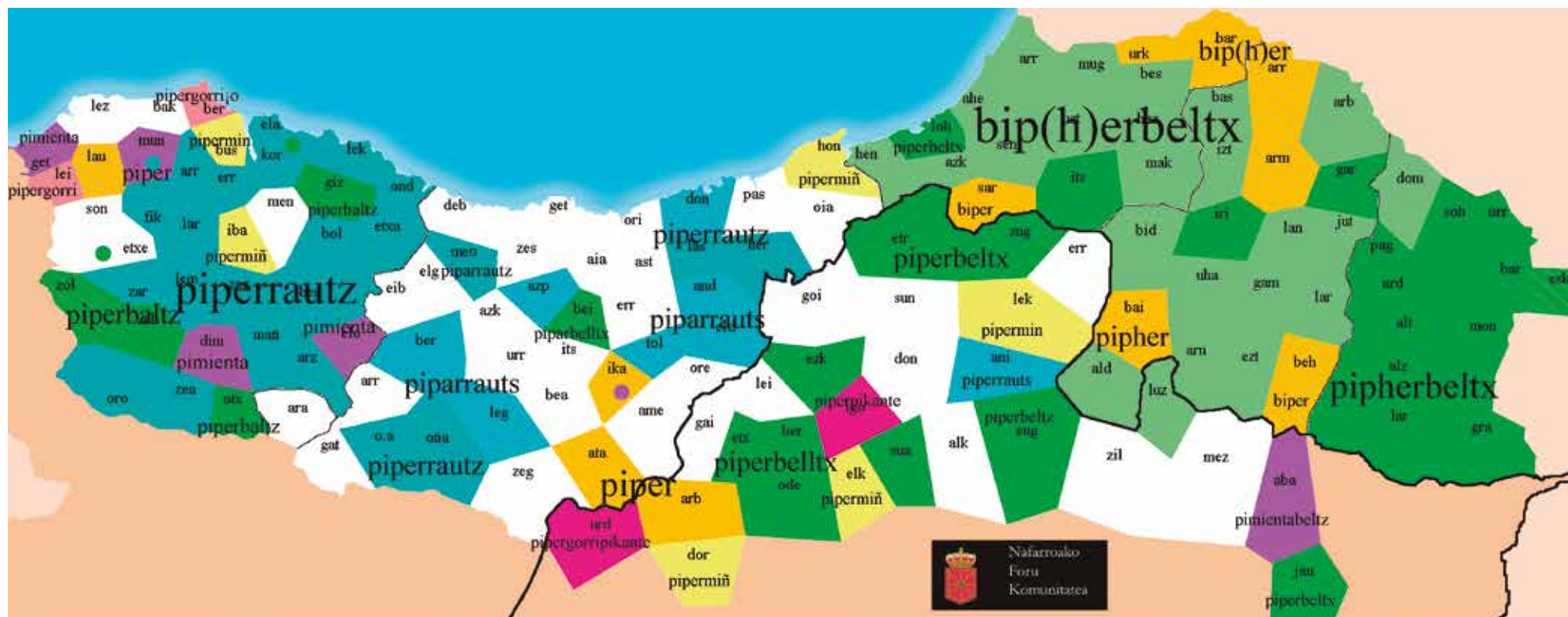
Landibarre: bíphéřbełtř
Larzabale: bípherbéłtř
Uharte Garazi: bípéřbéłtř

Zuberoa

Altzai: bípherbéłtř
Altzürükü: pipéřbéłtřja (mark.)
Barkoxe: bípherbéłtř
Domintxaine: bípherbéłtř
Eskiula: pipéřbéłtř, bípher
Larraine: bípherbéłtř
Montori: pipéřbéłtř
Pagola: bípherbéłtř
Santa Grazi: pipéřbełtř
Sohüta: pipeřbéłtř
Urdiñarbe: bípherbéłtř
Ürrüstoi: bípherbéłtř

1967. Mapa: pimienta / poivre / pepper / (Pigmenta)

GALDERA: 52050 ALG: 958; ALEANR: VII, 847



	bip(h)erbeltx
	pip(h)erbeltx
	piperrauts
	piperrautz
	pipermin
	pipergorri
	biper(gorri)pikante
	pipergastalako
	piper
	pimienta

- Janariak ontzeko, hauts bihurtuta erabiltzen den fruituaren izena bildu da.
 - Mendebaldean eta ekialdean tradizio eta erabilera desberdinak daude. Zenbait tokitan 'guindilla' eta 'pimentón' delakoen ordainak jaso dira, 'pimienta' ez baita oraintsu arte erabili.
 - Anizen "piperrauts" jaso da, baina deskribapenaren arabera, 'pimienta' adierazteko erabiltzen du.

Dorrazio: Dénei "pipérmiñá" guk.
Etxalar: "Piperbeltxa", bai... Ez, ez, ez, guk eztugu ibiltzen...
Oaiñ odolkiyeri, ola xetu ta fuertigu etortzen da zera, biño...
Zugarramurdi: Pipérbeltzá. Beti gastatu da emen.
Uztaritze: Bada bipergorria ta bada biperbeltxa. Le poivre noir et le poivre rouge, biga badía.
Armendaritze: Gorria eta beltxa. Biper bizia, bada bihitan eta bada errautsa.